



Departamento de Estado de los Estados Unidos
Dirección de Asuntos Consulares

**INSTRUCCIONES PARA PARTICIPAR EN EL PROGRAMA DE VISAS DE
DIVERSIFICACIÓN DE INMIGRANTES DEL 2005 (DV-2005)**

El Programa de Diversificación de Inmigrantes, promulgado por el Congreso de los Estados Unidos, lo administra cada año el Departamento de Estado conforme a la sección 203(c) de la Ley sobre Inmigración y Nacionalidad (INA, siglas en inglés). La sección 131 de la Ley de Inmigración de 1990 (Ley Pública 101-649) modificó la sección 203 de la INA para formar una nueva categoría de inmigrantes, los “inmigrantes de diversificación”, o “inmigrantes DV”. Conforme a esa ley, cada año se ponen 50.000 visas de residente permanente a disposición de los nativos de países de escasa afluencia migratoria en los Estados Unidos.

Cada año, el Programa DV otorga visas de residente permanente a personas que reúnen requisitos sencillos que son aplicados estrictamente. Los solicitantes de las visas de diversificación son seleccionados al azar por sorteo computarizado. Las visas se distribuyen entre seis regiones geográficas; el mayor número se concede a las regiones que tienen los índices más bajos de inmigración a los Estados Unidos, y no se concede ninguna visa a los ciudadanos de aquellos países que hayan enviado a más de 50.000 inmigrantes a los Estados Unidos en los últimos cinco años. En cada región y para cada año, a ningún país se le puede otorgar más del 7% de las visas de diversificación disponibles.

Para el DV-2005, los nativos de los siguientes países¹ no tienen derecho a participar en el programa porque dichos países han enviado a más de 50.000 inmigrantes a los Estados Unidos a lo largo de los últimos cinco años:

CANADÁ, CHINA (continental), **COLOMBIA, COREA DEL SUR, EL SALVADOR, FILIPINAS, HAITÍ, INDIA, JAMAICA, MÉXICO, PAKISTÁN, REINO UNIDO** (excepto Irlanda del Norte) y sus territorios dependientes, **REPÚBLICA DOMINICANA, RUSIA y VIETNAM**. *Los nacidos en Hong Kong (Región Administrativa Especial), Macao (Región Administrativa Especial) y Taiwán tienen derecho a presentar solicitudes.*

LAS SOLICITUDES PARA EL SORTEO DE LAS VISAS DE DIVERSIFICACIÓN DEL AÑO 2005 (DV-2005) DEBEN PRESENTARSE ELECTRÓNICAMENTE ENTRE EL SÁBADO, 1 DE NOVIEMBRE DE 2003 Y EL MARTES, 30 DE DICIEMBRE DE 2003. LOS SOLICITANTES PUEDEN ACCEDER A LA SOLICITUD ELECTRÓNICA DE VISA DE DIVERSIFICACIÓN EN ‘WWW.DVLOTTERY.STATE.GOV’ DURANTE EL PLAZO DE INSCRIPCIÓN DE 60 DÍAS A PARTIR DEL 1 DE NOVIEMBRE. NO SE ADMITIRÁN SOLICITUDES EN PAPEL.

REQUISITOS PARA PARTICIPAR

?? El solicitante debe poseer la condición de nativo de uno de los países que figuran en la lista que empieza en la página 12. Véase “Listas de los países por regiones cuyos nativos son aptos”.

País cuyos nativos son aptos: En la mayoría de los casos, este término se refiere al país de nacimiento del solicitante. Sin embargo, la persona nacida en un país cuyos nativos no sean aptos pero su cónyuge haya nacido en un país que lo sea, ésta puede asumir el país de nacimiento del cónyuge, siempre y cuando se expidan las visas al solicitante y al cónyuge y éstos entren a los Estados Unidos al mismo tiempo. Asimismo, aunque la persona haya nacido en un país cuyos nativos no sean aptos, si ninguno de sus padres nació en ese país ni residía en el mismo en la fecha de nacimiento, tal vez pueda asumir el país de nacimiento de uno de los padres.

?? El solicitante debe cumplir con el requisito de educación o con el de formación del programa DV.

Educación o formación: Para participar, el solicitante deberá haber concluido satisfactoriamente la enseñanza secundaria o su equivalente (que se define como haber cumplido con éxito doce años de educación primaria y secundaria), o bien tener dos años de experiencia laboral, cumplidos en los últimos cinco años, en una profesión u oficio cuyo desempeño requiera al menos dos años de capacitación o experiencia. Para determinar la necesaria experiencia laboral se empleará la base de datos del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos, O*Net OnLine. Los solicitantes podrán encontrar una lista de las profesiones/oficios considerados aptos por el Departamento de Trabajo en el sitio web de *Consular Affairs* (Dirección de Asuntos Consulares): www.travel.state.gov.

La persona que no reúna los requisitos anteriores no deberá presentar una solicitud al programa DV.

¹ En esta comunicación, por “país” se entienden los países, las zonas económicas y demás jurisdicciones que figuran expresamente en las listas de la página 12 y sucesivas.

PROCEDIMIENTO PARA PRESENTAR UNA SOLICITUD AL DV-2005

- ?? **Se descalificarán todas las solicitudes de un solicitante en caso que presentara más de una sin tener en cuenta quién las haya presentado. Los solicitantes pueden preparar y presentar sus propias solicitudes, o encargarle a otra persona que haga la presentación en su nombre.**
- ?? **El Departamento de Estado sólo aceptará las solicitudes electrónicas de visa de diversificación presentadas electrónicamente en www.dvlottery.state.gov durante el período de inscripción de 60 días a partir del 1 de noviembre de 2003.**
- ?? **Al recibir la solicitud electrónica de visa de diversificación debidamente llenada, el Departamento de Estado enviará a los solicitantes de visas de diversificación por sorteo una notificación electrónica de acuse de recibo.**
- ?? **No se admitirán solicitudes en papel.**
- ?? **Se descalificarán las solicitudes que no adjunten todas las fotografías requeridas.** A cada solicitud electrónica de visa de diversificación se debe adjuntar de forma electrónica fotografías recientes del solicitante y de su cónyuge, así como de cada hijo o hija, incluidos los hijos naturales, los adoptados legalmente y los hijastros, a excepción de los que ya sean ciudadanos o residentes legales permanentes de los Estados Unidos. Si deberán ser incluidos los hijos o hijas que ya no vivan con el solicitante o no tengan intención de inmigrar a través del programa de visas de diversificación. No se aceptarán fotografías en grupo o en familia; debe haber una fotografía separada por cada miembro de la familia.

A cada solicitante, su cónyuge y cada hijo le hará falta un archivo electrónico con su foto digital (imagen), que se presentará electrónicamente junto a la solicitud electrónica de visa de diversificación. El archivo de imagen puede constituirse mediante la toma de una nueva fotografía digital o mediante el escaneado de una fotografía en papel con un escáner digital.

Si las imágenes digitales presentadas no cumplieran las siguientes especificaciones, el sistema rechazará automáticamente la solicitud electrónica de visa de diversificación, con notificación al remitente.

- ?? La imagen debe estar en formato JPEG (Joint Photographic Experts Group).
- ?? La imagen debe ser a color o en escala de grises; no se aceptarán imágenes monocromáticas (profundidad de color de *2-bits*).
- ?? Si se toma una nueva fotografía digital, ésta debe tener una resolución de 320 píxeles de ancho por 240 píxeles de alto, y una profundidad de color de *24-bits*, *8-bits* o escala de grises de *8-bits*.
- ?? Si se escanea una fotografía, el tamaño de la fotografía en papel debe ser 50 mm. X 50 mm. Debe escanearse con una resolución de 150 puntos por pulgada (ppi) y una profundidad de color de *24-bits*, *8-bits*, o escala de grises de *8-bits*.
- ?? El tamaño máximo de imagen aceptable será sesenta y dos mil quinientos (62.500) *bytes*.

Se descalificarán las solicitudes cuyas imágenes digitales no cumplan con las especificaciones siguientes:

- ?? El solicitante, cónyuge, hijo o hija debe mirar directamente a la cámara; la cabeza del fotografiado no debe inclinarse hacia arriba, ni hacia abajo, ni a los lados, y debe abarcar aproximadamente el 50% de la superficie de la fotografía.
- ?? La fotografía debe tomarse de forma que el fotografiado se encuentre ante un fondo neutro y de color claro. No se aceptarán las fotografías tomadas con fondos muy oscuros o con dibujos.

- ?? No se aceptarán fotografías en las que la cara del fotografiado esté desenfocada.
- ?? No se aceptarán fotografías en las que el fotografiado lleve gafas de sol u otros accesorios que le cubran la cara.
- ?? Se aceptarán fotografías en las que el fotografiado lleve sombrero u otro tocado sólo cuando lo hace por razón de sus creencias religiosas; aun así, no debe cubrir ninguna parte de la cara del solicitante. No se aceptarán fotografías en las que el fotografiado lleve prendas en la cabeza que no tengan carácter específicamente religioso, por ejemplo, las de carácter tribal. No se aceptarán fotografías de personal militar, de compañías aéreas o de otros empleos que lleven puestos sombreros o gorras.

LA SOLICITUD

Sólo hay una manera de participar en el sorteo de visas de diversificación de 2005. Los solicitantes deben presentar la solicitud electrónica de visa de diversificación (solicitud DV), que se encuentra solo en www.dvlottery.state.gov Si la solicitud no está llenada totalmente será descalificada. A los solicitantes se les pedirá que faciliten la siguiente información en la solicitud DV.

1. **NOMBRE Y APELLIDOS**, subrayando el apellido principal de familia.
2. **FECHA DE NACIMIENTO:** día, mes, año.
3. **SEXO:** masculino o femenino.
4. **CIUDAD/PUEBLO DE NACIMIENTO.**
5. **PAÍS DE NACIMIENTO** – El nombre del país debe ser el utilizado en la actualidad para el lugar de nacimiento del solicitante.
6. **FOTOGRAFÍA DEL SOLICITANTE** – Véase la página 2 para información sobre las especificaciones de las fotografías.
7. **DIRECCIÓN POSTAL:** Calle y número, municipio, distrito/condado/provincia/estado, código postal, país.
8. **NÚMERO DE TELÉFONO** (optativo).
9. **CORREO ELECTRÓNICO** (optativo).
10. **PAÍS DEL CUAL EL SOLICITANTE ASUME LA CONDICIÓN DE NATIVO SI NO ES EL DE SU NACIMIENTO** – Si el solicitante asume la condición de nativo de un país en el que no nació, debe indicarlo en la solicitud. Si el solicitante asume la condición de nativo de un país a través de su cónyuge o un progenitor, se ruega lo indique en la solicitud.
11. **CASADO/A:** Sí o No.
12. **NÚMERO DE HIJOS QUE NO ESTÉN CASADOS Y SON MENORES DE 21 AÑOS.**
13. **INFORMACIÓN SOBRE EL CÓNYUGE:** Nombre y apellidos, fecha de nacimiento. Sexo, ciudad/pueblo de nacimiento, país de nacimiento, fotografía.
14. **INFORMACIÓN SOBRE EL/LOS HIJO/S** – Nombre y apellidos, fecha de nacimiento, sexo, ciudad/pueblo de nacimiento, país de nacimiento, fotografía.

NOTA: En la solicitud debe constar el nombre y apellidos, la fecha y lugar de nacimiento del cónyuge y de todos los hijos naturales del solicitante, así como de todos los hijos adoptivos y/o hijastros que no estén casados y sean menores de 21 años, salvo aquellos hijos que ya sean ciudadanos o residentes permanentes de los Estados Unidos, aún cuando ya no esté casado/a con el padre/madre del/la hijo/a, y aún cuando el cónyuge o el/la hijo/a no resida actualmente con el solicitante y/o no inmigrará con él/ella. Se señala que a los hijos casados y a los que tengan 21 años o más NO se les incluirán en la visa de diversificación. La falta de información sobre todos los hijos ocasionará la descalificación de la solicitud de visa. (Véase la pregunta 11 en la lista de Preguntas Comunes.)

SELECCIÓN DE SOLICITANTES

Los solicitantes se seleccionarán al azar por medios informáticos (computadora) entre todas las solicitudes aptas recibidas. A los seleccionados se les notificará por correo entre mayo y julio de 2004 y se les darán nuevas instrucciones además de información sobre las tasas exigibles para inmigrar a los Estados Unidos. **A las personas no seleccionadas NO se les notificará. Las embajadas y los consulados de los Estados Unidos no estarán en condiciones de facilitar la lista de los solicitantes seleccionados.** Los cónyuges e hijos solteros menores de 21 años de los solicitantes seleccionados también podrán solicitar visas para acompañar o seguir al solicitante principal. Las visas del programa DV-2005 se expedirán del 1 de octubre de 2004 al 30 de septiembre de 2005.

Para recibir la visa, los solicitantes seleccionados por sorteo deberán reunir TODOS los criterios que para ello estipula la legislación de los Estados Unidos. La tramitación de las solicitudes y la expedición de las visas a los solicitantes seleccionados y a sus familiares aptos DEBE CONCLUIRSE antes de la medianoche del 30 de septiembre de 2005. Pasada esta fecha no se expedirá bajo ninguna circunstancia ninguna visa de diversificación ni se efectuará ningún ajuste, ni podrán los familiares obtener ninguna visa de diversificación para reunirse con el solicitante en los Estados Unidos.

Aviso importante

NO se cobra ninguna tasa por participar en el programa anual de DV. El Gobierno de los Estados Unidos no emplea a consultores externos ni se vale de servicios privados para administrar el programa de visas de diversificación. Cualquier intermediario u otra persona que ofrezca ayuda para efectuar la tramitación del programa DV lo hace sin la autorización ni el consentimiento del Gobierno de los Estados Unidos. Recurrir a los servicios de un intermediario u otro tipo de ayuda externa para preparar la solicitud depende enteramente del criterio del solicitante.

Una solicitud que cumpla los requisitos y sea presentada directamente por medios electrónicos por un solicitante tiene la misma posibilidad de ser seleccionada por la computadora del Centro Consular de Kentucky que la que se reciba a través de un intermediario pagado que haya llenado la solicitud en nombre del solicitante. Todas las solicitudes recibidas durante el período de inscripción del sorteo tienen las mismas probabilidades de ser seleccionadas dentro de la región que corresponda. Sin embargo, la recepción de más de una solicitud por persona, sea cual sea la fuente de la solicitud, descalificará al solicitante.

PREGUNTAS COMUNES ACERCA DE LA INSCRIPCIÓN EN EL PROGRAMA DE VISAS DE DIVERSIFICACIÓN

1. ¿QUÉ SIGNIFICA EL TÉRMINO “NATIVO”? ¿BAJO QUÉ CIRCUNSTANCIAS PUEDEN TENER DERECHO A PRESENTAR UNA SOLICITUD LAS PERSONAS QUE NO HAYAN NACIDO EN UN PAÍS APTO?

Por “nativo” generalmente se entiende haber nacido en un país determinado, sea cual fuera el país en que esa persona resida actualmente o el de su nacionalidad. Sin embargo, para efectos de inmigración, “nativo” puede significar también una persona que tiene derecho a ser “asignada” a un país determinado que no sea el de su nacimiento, en conformidad con las disposiciones de la sección 202(b) de la Ley sobre Inmigración y Nacionalidad.

Por ejemplo, si el solicitante principal ha nacido en un país cuyos nativos no son aptos para el programa DV de este año, puede pedir que se le asigne al país de nacimiento de su cónyuge, pero no se le concederá

una visa DV-1 de diversificación a menos que su cónyuge tenga también derecho a participar en el programa DV y se le expida una visa DV-2, y los dos deberán entrar juntos en los Estados Unidos, en virtud de sus visas de diversificación. De igual manera, un hijo menor a cargo puede asignarse al país de nacimiento de uno de sus padres.

Por último, el solicitante que haya nacido en un país cuyos nativos no sean aptos para el programa de visas de diversificación de este año puede ser asignado al país de nacimiento de cualquiera de sus padres, siempre que ninguno de éstos haya sido residente del país no apto en el momento del nacimiento del solicitante. Por lo general, no se consideran residentes de un país a las personas que no hayan nacido ni se hayan naturalizado legalmente en él, si sólo están de visita temporal o hayan sido enviados a dicho país por razones comerciales o profesionales o en representación de una empresa o gobierno.

El solicitante que desee que se le asigne a un país que no sea el de su nacimiento, tiene que proporcionar la información pertinente en la solicitud de inscripción.

2. ¿HAY ALGÚN CAMBIO O REQUISITO NUEVO EN LOS PROCEDIMIENTOS DE SOLICITUD PARA LA INSCRIPCIÓN EN ESTE PROGRAMA DE VISAS DE DIVERSIFICACIÓN?

Todas las solicitudes de participación en el sorteo de visas de diversificación para 2005 tienen que entregarse electrónicamente en www.dvlottery.state.gov entre el sábado 1 de noviembre de 2003 y el martes 30 de diciembre de 2003. No se aceptará ninguna solicitud en papel.

El Departamento de Estado ha instituido un sistema de inscripción electrónica para hacer más eficaz y segura la tramitación de las visas de diversificación. El Departamento empleará una tecnología especial y otros medios para identificar a los solicitantes que incurran en fraude con fines de inmigración ilegal o los que entregan más de una solicitud.

Se ha eliminado el requisito de firma en la solicitud de visa de diversificación, y el plazo de inscripción en el programa de diversificación de visas de inmigrantes para 2005 se extenderá del 1 de noviembre al 30 de diciembre. El otro cambio importante respecto al año pasado es que los nativos de Rusia no podrán solicitar una visa de diversificación. (Véase la pregunta número 4 abajo para una explicación de por qué los nativos de ciertos países no son aptos para el Programa DV).

3. ¿SE REQUIEREN FIRMAS Y FOTOGRAFÍAS DE CADA FAMILIAR O SOLAMENTE DEL SOLICITANTE PRINCIPAL?

No se exigen firmas en la solicitud electrónica de visa de diversificación, pero se exigen fotografías recientes e individuales del solicitante, su cónyuge y cada uno de los hijos menores de 21 años. No se aceptarán las fotografías familiares o en grupo. Estudie la información sobre los requisitos de fotografías que figura en la página 2 del presente boletín.

4. ¿POR QUÉ LOS NATIVOS DE CIERTOS PAÍSES NO TIENEN DERECHO A PARTICIPAR EN EL PROGRAMA DE DIVERSIFICACIÓN?

Las visas de diversificación tienen por objeto dar la oportunidad de inmigrar a personas procedentes de países que no estén entre los que envían gran número de inmigrantes a los Estados Unidos. La legislación estipula que no se ofrecerán visas de diversificación a los nativos de países considerados de “elevada admisión”. Estos quedan definidos por la legislación como países a partir de los cuales en los últimos cinco años hubo 50.000 inmigrantes en las categorías de visas familiares y de empleo. Cada año, la Dirección de Nacionalidad y Servicios de Inmigración (BCIS, siglas en inglés) suma las cifras de inmigrantes llegados de cada país por concepto familiar y de empleo en los cinco años anteriores para identificar los países cuyos nativos deben excluirse anualmente de la lotería de diversificación. Como

antes de cada convocatoria de solicitudes de visas de diversificación se hace un nuevo cálculo, la lista de países cuyos nativos no son aptos puede variar de un año a otro.

5. ¿CUÁL ES EL LÍMITE NUMÉRICO IMPUESTO A LAS VISAS DE DIVERSIFICACIÓN PARA 2005?

Con arreglo a la legislación, el programa de visas de diversificación de inmigrantes ofrece anualmente un máximo de 55.000 visas de residente permanente a los solicitantes aptos. Sin embargo, la Ley de Ayuda a Nicaragua y Centroamérica (NACARA, siglas en inglés), aprobada por el Congreso en noviembre de 1997, estipula que a partir del DV-99 y mientras sea necesario, se asignarán al programa NACARA 5.000 de los 55.000 visas anuales de diversificación. La reducción efectiva del límite a 50.000 comenzó a partir del DV-2000 y sigue vigente para el programa de 2005.

6. ¿CUÁLES SON LOS LÍMITES REGIONALES DE LAS VISAS DE DIVERSIFICACIÓN DEL DV-2005?

La Dirección de Nacionalidad y Servicios de Inmigración (BCIS, siglas en inglés) determina cada año los límites regionales para el Programa DV según la fórmula que figura en la sección 203(c) de la Ley sobre Inmigración y Nacionalidad (INA). Se anunciarán los límites regionales de visas una vez que la BCIS haya realizado los cálculos pertinentes.

7. ¿CUÁNDO SE ACEPTARÁN LAS SOLICITUDES PARA EL PROGRAMA DV-2005?

El período de inscripción para el DV-2005 comenzará el sábado 1 de noviembre de 2003 y durará sesenta días hasta el martes 30 de diciembre de 2003. Cada año se reciben millones de solicitudes durante el período de inscripción. Este enorme volumen de solicitudes genera una gran cantidad de trabajo para seleccionar a los solicitantes aptos y tramitar sus expedientes. Al fijarse el período de inscripción entre noviembre y diciembre se asegura que a los solicitantes seleccionados se les notificará oportunamente de forma que, tanto los solicitantes como las embajadas y los consulados, tendrán tiempo de preparar y completar las solicitudes para la expedición de las visas.

8. ¿PUEDEN PRESENTAR SU SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN LAS PERSONAS QUE YA SE ENCUENTREN EN LOS ESTADOS UNIDOS?

Sí. El solicitante puede encontrarse en los Estados Unidos o en otro país, y la solicitud puede presentarse desde los Estados Unidos o desde el exterior indistintamente.

9. ¿ESTÁ LIMITADO CADA SOLICITANTE A PRESENTAR SOLAMENTE UNA SOLICITUD DURANTE EL PERÍODO ANUAL DE INSCRIPCIÓN DEL DV?

Sí. La legislación permite solamente una solicitud por o para cada persona durante cada período de inscripción. **En caso de que se reciba más de una solicitud para una misma persona, ésta será descalificada.** El Departamento de Estado empleará medios tecnológicos sofisticados y otros para identificar a las personas que presenten más de una solicitud durante el período de inscripción. Los solicitantes que presenten más de una solicitud serán descalificados y el Departamento de Estado mantendrá un registro

electrónico permanente. Los solicitantes pueden presentar una solicitud para participar en el programa cada año durante el período normal de inscripción.

10. ¿PUEDEN PRESENTAR LOS CÓNYUGES SOLICITUDES POR SEPARADO?

Sí. Si el esposo y la esposa reúnen cada uno los requisitos pueden presentar una solicitud cada uno. Si cualquiera de los dos resultara seleccionado, el otro tendría derecho a la condición derivada.

11. ¿A QUÉ FAMILIARES DEBO INCLUIR EN MI SOLICITUD DE DV?

En la solicitud se debe incluir a su cónyuge, ya sea el esposo o la esposa, así como a todos los hijos solteros menores de 21 años, a excepción de los que ya sean ciudadanos de los Estados Unidos o residentes legales permanentes. Se debe incluir al cónyuge incluso si en la actualidad el matrimonio está separado. Sin embargo, si el solicitante y el cónyuge están divorciados legalmente, no hace falta incluir a su ex cónyuge. Para los matrimonios, la fecha importante es la de la ceremonia de matrimonio civil y no la fecha del registro. **Se debe incluir a todos los hijos solteros menores de 21 años**, ya sean hijos naturales del solicitante, hijos del cónyuge de un matrimonio anterior, o hijos adoptados legalmente conforme a la legislación del país, salvo que ya sean ciudadanos o residentes permanentes legales de los Estados Unidos. **Deben incluirse a todos los hijos menores de 21 años, aún cuando no vivan con el solicitante o no tengan la intención de inmigrar con arreglo al programa DV.**

El hecho de incluir a los familiares en la solicitud no significa que luego éstos tengan la obligación de viajar con el solicitante. Pueden elegir quedarse en su país. Sin embargo, si al momento de solicitar la visa se incluyera alguna persona a cargo apta que no hubiera sido incluida en la inscripción original, su solicitud quedará descalificada. (Esto sólo se refiere a las personas que estaban a cargo al momento de presentar la solicitud original y no a las que se incorporen a la familia posteriormente.) Un cónyuge puede presentar una solicitud por separado, aunque ya figure en la de su esposo o esposa, a condición de que en las dos solicitudes consten los datos de todos los familiares a cargo. Véase la anterior pregunta 10.

12. ¿DEBE PRESENTAR CADA SOLICITANTE SU PROPIA SOLICITUD O PUEDE ACTUAR ALGUIEN EN SU NOMBRE?

Los solicitantes pueden preparar y presentar su propia solicitud de inscripción o encargar que alguien lo haga en su nombre. Lo haga el solicitante directamente, o le ayude un abogado, amigo, familiar, etc., solamente puede presentarse una solicitud a nombre de cada persona. Si la solicitud resultara seleccionada, la carta de notificación correspondiente se enviará solamente a la dirección indicada en la solicitud.

13. ¿CUÁLES SON LOS REQUISITOS DE EDUCACIÓN O EXPERIENCIA LABORAL?

La legislación y los reglamentos exigen que cada solicitante haya aprobado al menos la enseñanza secundaria o su equivalente o que tenga dos años de experiencia laboral (en los últimos cinco años) en una profesión u oficio cuyo desempeño requiera al menos dos años de capacitación o experiencia. Por “enseñanza secundaria o su equivalente” se entiende haber cursado y aprobado doce años de educación primaria y secundaria en los Estados

Unidos o en el caso de haber estudiado en otro país, haber aprobado una enseñanza primaria y secundaria oficial equiparable a la educación secundaria en los Estados Unidos. Las pruebas documentales de educación o experiencia laboral **no** deberán presentarse con la solicitud de inscripción en el sorteo, sino al funcionario consular en el momento de la entrevista para la concesión de la visa. La experiencia laboral se juzgará conforme a las definiciones de la base de datos O*Net OnLine, del Departamento de Trabajo.

14. ¿CÓMO SE SELECCIONARÁN LOS SOLICITANTES GANADORES DEL SORTEO?

El Centro Consular de Kentucky le asignará un número individual a cada solicitud recibida de cada región geográfica. Concluido el período de inscripción, una computadora seleccionará solicitudes al azar entre todas las recibidas de cada región del mundo. Para cada región geográfica, la primera solicitud seleccionada al azar será el primer caso registrado; la segunda solicitud seleccionada, el segundo caso registrado, y así sucesivamente. Todas las solicitudes recibidas durante el período de inscripción tendrán las mismas posibilidades de ser seleccionadas según su región. Cuando una solicitud haya sido seleccionada, al solicitante se le enviará una carta de notificación del Centro Consular de Kentucky con las instrucciones pertinentes para la solicitud de la visa. El Centro Consular de Kentucky seguirá tramitando cada caso hasta que el seleccionado haya recibido instrucciones de presentarse para la entrevista de la visa en una oficina consular de los Estados Unidos o hasta que, en su caso, se solicite un cambio de condición en alguna oficina de la BCIS en los Estados Unidos.

15. ¿PUEDEN LOS SOLICITANTES SELECCIONADOS CAMBIAR SU CONDICIÓN INMIGRATORIA ANTE EL BCIS?

Sí; siempre que no haya obstáculo a que cambien de condición inmigratoria según la sección 245 de la Ley sobre Inmigración y Nacionalidad (INA), los solicitantes seleccionados que se encuentren físicamente en los Estados Unidos pueden solicitar a la Dirección de Nacionalidad y Servicios de Inmigración (BCIS, siglas en inglés) un cambio de condición a residente permanente. **Los solicitantes deben asegurarse de que a la BCIS le sea posible concluir la tramitación de su caso, incluida la de todo inmigrante por derivación, antes del 30 de septiembre de 2005, puesto que en esa fecha caducan las inscripciones en el Programa DV-2005. Bajo ninguna circunstancia se dispondrá de visas para el programa DV-2005 después de la medianoche del 30 de septiembre de 2005.**

16. ¿SERÁN INFORMADOS LOS SOLICITANTES NO SELECCIONADOS?

No, los solicitantes que no sean seleccionados no recibirán ninguna respuesta a su solicitud de inscripción. Sólo se notificará a los seleccionados. Las cartas de notificación se enviarán a la dirección indicada en la solicitud dentro de los nueve meses de haber concluido el plazo de inscripción de la solicitud. Las personas que no reciban una carta de notificación sabrán que su solicitud no ha sido seleccionada.

17. ¿A CUÁNTOS SOLICITANTES SE SELECCIONARÁ?

Para el programa DV-2005 se ofrecen 50.000 visas de diversificación pero el número de solicitantes seleccionados será mayor. Como es muy probable que algunos de los primeros 50.000 seleccionados no reúnan los criterios para conseguir la visa o no continúen la tramitación de sus expedientes hasta que se expida la visa, el Centro Consular de Kentucky seleccionará a más de 50.000 solicitantes para asegurar que se repartan todas las visas DV disponibles. Sin embargo, esto también presenta el riesgo de que no haya visas suficientes para todos los seleccionados inicialmente. Todos los solicitantes seleccionados serán notificados oportunamente de su lugar en la lista. Las entrevistas con los seleccionados comenzarán a principios de octubre de 2004. El Centro Consular de Kentucky enviará cartas de citación a los solicitantes seleccionados entre cuatro y seis semanas antes de la fecha prevista para la entrevista con los funcionarios consulares de los Estados Unidos en las representaciones en el extranjero. Las visas se expedirán mensualmente siempre que el número de visas disponibles lo permita a los solicitantes que estén previstos para recibirlas ese mes. Una vez que las 50.000 visas para el DV-2005 se hayan expedido, el programa para el año se dará por concluido. En principio, las visas disponibles podrían acabarse antes de septiembre de 2005. Los solicitantes seleccionados que deseen recibir la visa deben estar preparados para tramitar sus expedientes con celeridad. **El haber sido seleccionado al azar por el sorteo realizado por la computadora del Centro Consular de Kentucky no garantiza automáticamente que reciba una visa.**

18. ¿HAY UNA EDAD MÍNIMA PARA LOS SOLICITANTES AL PROGRAMA DV?

No hay una edad mínima para presentar una solicitud, pero el requisito de estudios completos de secundaria o de experiencia laboral para cada solicitante principal en el momento de presentar la solicitud de visa descalifica en la práctica a la mayoría de los menores de 18 años.

19. ¿SE COBRA ALGUNA TASA EN EL PROGRAMA DV?

No hay que pagar ninguna tasa por presentar una solicitud. Posteriormente, las personas seleccionadas y cuyo expediente es tramitado en una sección consular de los Estados Unidos para el programa anual tendrán que abonar una tasa especial de tramitación de solicitud de visa DV. Los solicitantes de visas DV, al igual que otros solicitantes de visas de inmigrantes, también tendrán que pagar las tasas normales en el momento de la expedición de la visa. Los detalles acerca de estas tasas figuran en las instrucciones que envía el Centro Consular de Kentucky a los solicitantes seleccionados.

20. ¿TIENEN LOS SOLICITANTES DE VISAS DE DIVERSIFICACIÓN UN DERECHO ESPECIAL PARA SOLICITAR SER EXIMIDOS DE CUALQUIERA DE LOS CRITERIOS QUE LES INHABILITAN PARA PODER RECIBIR UNA VISA?

No. Los solicitantes están sujetos a todos los motivos de inhabilitación para la concesión de visas de inmigrante estipulados en la Ley sobre Inmigración y Nacionalidad, y no hay ninguna disposición especial que exima cualquiera de esas causas de descalificación para visas, salvo lo estipulado por dicha Ley.

21. ¿PUEDEN SOLICITAR LA INSCRIPCIÓN PARA EL PROGRAMA DV LAS PERSONAS QUE YA ESTÁN INSCRITAS PARA QUE SE LES CONCEDA UNA VISA DE INMIGRANTE EN OTRA CATEGORÍA?

Sí, estas personas pueden presentar solicitudes para el programa DV.

22. ¿DURANTE CUÁNTO TIEMPO TIENEN DERECHO LOS SOLICITANTES SELECCIONADOS A SOLICITAR VISAS DE LA CATEGORÍA DV?

Los seleccionados en el sorteo DV-2005 tienen derecho a solicitar que se les expida una visa solamente durante el año fiscal 2005, es decir, de octubre de 2004 a septiembre de 2005, inclusive. **Los solicitantes deben obtener la visa de diversificación de inmigrantes o cambiar de condición inmigratori a antes del final del año fiscal, es decir, el 30 de septiembre de 2005.** Para las personas que estén inscritas pero que no obtengan la visa durante el año fiscal 2005 el derecho a la concesión de la visa no se traslada de un año al otro. Asimismo, los cónyuges e hijos cuya condición inmigratoria se derive de la inscripción en el programa DV-2005 solamente pueden obtener visas de la categoría DV entre octubre de 2004 y septiembre de 2005. A los que presenten la solicitud en el exterior se les notificará de la cita para la entrevista mediante carta del Centro Consular de Kentucky entre cuatro y seis semanas antes de la fecha prevista para la misma.

LISTAS DE PAÍSES POR REGIÓN CUYOS NATIVOS SON APTOS

Las siguientes listas indican los países de cada región geográfica del mundo cuyos nativos son aptos para el programa de diversificación de inmigrantes. La determinación de los países en cada región se basa en la información proporcionada por el Geógrafo del Departamento de Estado. Los países cuyos nativos no reúnen los criterios para el DV-2005 fueron determinados por la Dirección de Nacionalidad y Servicios de Inmigración mediante la aplicación de la fórmula prevista en la Sección 203.c de la Ley sobre Inmigración y Nacionalidad. Los territorios dependientes de ultramar están incluidos en la región del mundo que corresponde al país metropolitano. Los países cuyos nativos no son aptos para este programa de diversificación (por ser fuentes principales de inmigración por concepto de familia o de empleo, es decir países de alta procedencia de inmigrantes) se indican entre paréntesis después de la lista regional correspondiente.

ÁFRICA

Angola	Malawi
Argelia	Mali
Benín	Marruecos
Botswana	Mauricio
Burkina Faso	Mauritania
Burundi	Mozambique
Cabo Verde	Namibia
Camerún	Níger
Chad	Nigeria
Comoras	República Centroafricana
Congo	República Democrática del
Costa de Marfil	Congo
Djibouti	Ruanda
Egipto	Santo Tomé y Príncipe
Eritrea	Senegal
Etiopía	Seychelles
Gabón	Sierra Leona
Gambia	Somalia
Ghana	Sudáfrica
Guinea	Sudán
Guinea-Bissau	Suazilandia
Guinea Ecuatorial	Tanzanía
Kenia	Togo
Lesoto	Túnez
Liberia	Uganda
Libia	Zambia
Madagascar	Zimbabue

ASIA:

Afganistán	Kuwait
Arabia Saudí	Laos
Bahrein	Líbano
Bangladesh	Malasia
Bhután	Maldivas
Birmania (Myanmar)	Mongolia
Brunei	Nepal
Camboya	Omán
Corea del Norte	Qatar
Emiratos Árabes Unidos	Singapur
Hong Kong (Región Administrativa Especial)	Siria
Indonesia	Sri Lanka
Irán	Tailandia
Iraq	Taiwán
Israel	Timor Oriental
Japón	Yemen
Jordania	

Los nativos de los siguientes países asiáticos no reúnen los criterios para el programa de diversificación de este año: China (nacidos en China continental), Corea del Sur, Filipinas, India, Paquistán y Vietnam. Por otra parte, Hong Kong (Región Administrativa Especial), y Taiwán sí reúnen los criterios y están reflejados en la lista que antecede. Macao (Región Administrativa Especial) también reúne los criterios y figura en la siguiente lista.

EUROPA:

Albania	Italia
Alemania	Kazajstán
Andorra	Kirguistán
Armenia	Letonia
Austria	Liechtenstein
Azerbaiyán	Lituania
Belarús	Luxemburgo
Bélgica	Macao (Región Administrativa Especial)
Bosnia y Herzegovina	Macedonia, Ex República Yugoslava de
Bulgaria	Malta
Croacia	Moldova
Chipre	Mónaco
Ciudad del Vaticano	Noruega
Dinamarca (incluidos sus territorios y zonas dependientes de ultramar)	Países Bajos (incluidos sus territorios y zonas dependientes de ultramar)
Eslovaquia	Polonia
Eslovenia	Portugal (incluidos sus territorios y zonas dependientes de ultramar)
España	República Checa
Estonia	Rumanía
Finlandia	San Marino
Francia (incluidos sus territorios y zonas dependientes de ultramar)	Serbia y Montenegro
Georgia	Suecia
Grecia	Suiza
Hungría	Tayikistán
Irlanda	Turkmenistán
Irlanda del Norte	Turquía
Islandia	Ucrania
	Uzbekistán

Los nativos de los siguientes países europeos no reúnen los criterios para el programa de diversificación de este año: Gran Bretaña y Rusia. Gran Bretaña incluye los siguientes territorios dependientes: Anguila, Bermuda, Gibraltar, Islas Caimán, Islas de Turcos y Caico, Islas Malvinas (Falkland), Islas Vírgenes Británicas, Montserrat, Pitcairn y Santa Helena. Se señala que se trata por separado a Irlanda del Norte sólo a efectos del programa de diversificación, ya que sí reúne las condiciones y figura entre los territorios aptos.

AMÉRICA DEL NORTE:

Bahamas

En América del Norte, los nativos de Canadá y de México no reúnen los criterios condiciones para el programa de diversificación de este año.

OCEANÍA:

Australia (incluidos sus territorios y zonas dependientes de ultramar)

Fiji

Islas Marshall

Islas Salomón

Kiribati

Micronesia, Estados

Federados de

Nauru

Nueva Zelanda (incluidos sus territorios y zonas dependientes de ultramar)

Palaos

Papua Nueva Guinea

Samoa

Tonga

Tuvalu

Vanuatu

AMÉRICA DEL SUR, AMÉRICA CENTRAL Y EL CARIBE:

Antigua y Barbuda

Argentina

Barbados

Belice

Bolivia

Brasil

Chile

Costa Rica

Cuba

Dominica

Ecuador

Granada

Guatemala

Guyana

Honduras

Nicaragua

Panamá

Paraguay

Perú

San Cristóbal y Nieves

Santa Lucía

San Vicente y las

Granadinas

Surinam

Trinidad y Tobago

Uruguay

Venezuela

Los nativos de los siguientes países no reúnen los criterios para el programa de diversificación de este año: Colombia, El Salvador, Haití, Jamaica, México y la República Dominicana.